

252x172mm

3-19排

ERP-INFORMATIONEN

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modellbezeichnung(en) CH-09, CH-09F					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung					
Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)					
Nennwärmeleistung	P_{nenn}	2	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	N.A.
Mindestwärmeleistung (Nichtwert)	P_{min}	0,75	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N.A.
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P_{max}	2	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N.A.
Hilfsstromverbrauch					
Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung					
bei Nennwärmeleistung	s_{nenn}	N.A.	kWh	Art der Wärmeleistung: Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	nein
bei Mindestwärmeleistung	s_{min}	N.A.	kWh	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
im Bereitschaftszustand	s_{be}	N.A.	kWh	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat					
ja					
mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle					
nein					
elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung					
nein					
elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochenzeitregelung					
nein					
Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)					
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung					
nein					
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster					
nein					
mit Fernbedienungsoption					
nein					
mit adaptiver Regelung des Heizregimes					
nein					
mit Betriebszeitbegrenzung					
ja					
mit Schwarzgittermotor					
nein					
Kontaktangaben					
hagebau Handelsgesellschaft für Baustoffe mbH & Co. KG Celler Straße 47, D-29614 Soltau www.hagebau.de					

8

Mai / 2018



GEBRAUCHSANLEITUNG

Konvektor

CH-09 / 957067

CH-09F / 957068 (mit Gebläse)



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet.



hagebau Handelsgesellschaft für Baustoffe mbH & Co. KG
Celler Straße 47, D-29614 Soltau
www.hagebau.de

Mai / 2018

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE:



Entspricht den Europäischen Normen.



Warnung: Um Überhitzen zu vermeiden, das Heizgerät nicht abdecken.



Warnung vor heißer Oberfläche.



Schutzleiter.

Dieses Produkt ist ein Produkt der Schutzklasse I! Bitte stellen Sie sicher, dass die Erdung zwischen dem Stecker und der Steckdose während der Benutzung dieses Produkts gut verbunden ist.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. den örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts tragen Sie zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzieren eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

2

Mai / 2018

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ:

Eine Sicherheitseinrichtung unterbricht den Betrieb des Heizgerätes bei Überhitzung. Für die Wiederherstellung des Gerätebetriebes den Netzstecker ziehen und das Produkt völlig abkühlen lassen. Die Störungsursache beseitigen und den Netzstecker wieder anschließen. Falls das Heizgerät weitere Störungen aufweist oder die Sicherungsvorrichtung, das Heizgerät weiter ausschaltet, das Produkt zum nächsten Kundendienst zur Prüfung oder Reparatur bringen.

REINIGUNG UND WARTUNG:

- Vor einer Reinigung immer zuerst den Netzstecker herausziehen und das Produkt abkühlen lassen.
- Die Öffnungen können bei Verschmutzung mit einem Staubsauger abgesaugt werden.
- Das Gehäuse des Heizgerätes mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem trockenen Tuch trocken reiben. Keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel benutzen und darauf achten, dass kein Wasser in das Heizgerät gelangt.

STÖRUNG:

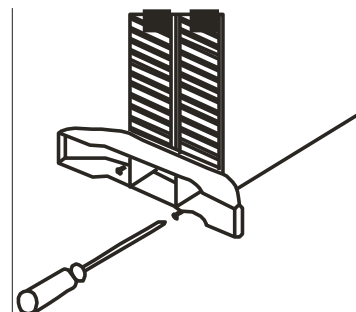
- Bevor Sie mit irgendwelchen Wartungsarbeiten beginnen, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie ab, bis das Heizgerät abgekühlt ist.
- Wird das Gerät über einen langen Zeitraum nicht benutzt, das Produkt und seine Gebrauchsanweisung in den Originalkarton verpacken und an einem trockenen und durchlüfteten Platz aufbewahren.
- Während der Aufbewahrung keine schweren Gegenstände auf den Karton legen, da dies das Produkt beschädigen könnte.

7

Mai / 2018

MONTAGE:

- Befestigen Sie die beiden Kunststofffüße mit den mitgelieferten Schrauben an der Unterseite des Produktes.
- Achten Sie darauf, dass das Heizgerät auf einem ebenen Untergrund steht.



BETRIEB DES GERÄTES

- Schließen Sie den Netzstecker an der Steckdose an. (mit Erdungsstift-Anschluss)
- Die drei unterschiedlichen Heizstufen nutzen Sie wie folgt:

Zur Nutzung der Heizstufe "750 W"	drücken Sie den Schalter:	750W
Zur Nutzung der Heizstufe "1250 W"	drücken Sie den Schalter:	1250W
Zur Nutzung der Heizstufe "2000 W"	drücken Sie beide Schalter:	2000W
- Verstellen Sie den Thermostat bis zum Anschlag auf die höchste Einstellposition.
- Hat der Raum die gewünschte Temperatur erreicht, drehen Sie den Drehknopf des Thermostats langsam entgegen dem Uhrzeigersinn bis auf die Position, die durch ein Klick angezeigt wird und nicht weiter.
- Die so festgelegte Temperatur wird durch den Thermostat automatisch reguliert und konstant beibehalten.
- Schalten Sie die Schalter ab, um das Produkt abzuschalten. Das Produkt danach ausstecken.

Gebläse (CH-09F)

- Schalten Sie den Schalter "ON" für den Lüfter ein, wenn der Thermostat eingeschaltet ist.

6

Mai / 2018

WICHTIGE SICHERHEITSAUWEISUNGEN:

- Lesen Sie bitte alle Anweisungen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung, mit der Sie das Produkt betreiben möchten, mit der auf dem Typenschild des Produkts vermerkten Spannung übereinstimmt.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Stellen Sie das Produkt und das Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen. Achten Sie darauf, dass das Produkt oder das Kabel nicht durch spitze Gegenstände oder anderes beschädigt wird.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Produkts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt abgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen.
- Schalten Sie die Stromversorgung ab und ziehen Sie den Netzstecker heraus, wenn das Produkt nicht benutzt wird, um das Produkt zu reinigen, oder um es zu warten.
- Um das Produkt abzuschalten, stellen Sie den Schalter in die Position "OFF", und ziehen Sie dann den Netzstecker heraus. Ziehen Sie den Stecker niemals am Kabel heraus, da Sie dadurch das Produkt beschädigen könnten.
- Das Produkt nicht direkt unter eine Steckdose montieren bzw. aufstellen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht an Orten, an denen Öl, Farbe oder sonstige brennbare Flüssigkeiten gelagert werden.
- Nur in geschlossenen Räumen zu verwenden.
- Um Überhitzen zu vermeiden, das Heizgerät nicht bedecken.
- Um Brandgefahr zu vermeiden, blockieren Sie die Lüftungsschlitze nicht mit Gegenständen.
- Berühren Sie nicht die heißen Flächen.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdobjekte in die Lüftungsschlitze gelangen. Sie riskieren Stromschlag, Brand und/oder Schäden am Produkt.
- Stellen Sie stets sicher, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter am Produkt, den Stecker oder die Steckdose berühren.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab einem Alter von acht (8) Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

3

Mai / 2018

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
18. Kinder unter drei (3) Jahren dürfen sich dem Produkt nicht nähern, wenn sie nicht unter ständiger Beaufsichtigung stehen. Kinder zwischen drei (3) und acht (8) Jahren dürfen das Produkt nur ein- bzw. ausschalten, wenn es gemäß den üblichen Gebrauchsvorschriften installiert und positioniert wurde und sie beaufsichtigt und angemessen über die richtige und sichere Benutzung unterrichtet worden sind und die möglichen Gefahren begriffen haben. Kinder zwischen drei (3) und acht (8) Jahren dürfen das Produkt nicht anschließen, regulieren, reinigen oder Wartungsvorgänge daran durchführen. **ACHTUNG:** Einige Geräteteile können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. In Anwesenheit von Kindern oder schutzbedürftigen Personen besondere Vorsicht walten lassen.
19. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
20. Die häufigsten Ursachen einer Überhitzung sind Staub- oder Partikelablagerungen im Produkt. Sie müssen diese Ablagerungen regelmäßig entfernen, indem Sie das Produkt abschalten und die Lüftungsöffnungen mit einem Staubsauger absaugen.
21. Stellen Sie das Produkt nicht auf einen Teppich, und legen Sie das Kabel nicht unter einen Teppich. Verlegen Sie das Kabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
22. Verwenden Sie den Konvektor nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder Schwimmbädern.
23. Lagern Sie das Produkt erst ein, nachdem es abgekühlt ist. Lagern Sie es an einem trockenen Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.
24. **ACHTUNG:** Um Gefahr durch unvorhergesehenes Rücksetzen der Temperatursicherung zu verhindern, darf dieses Produkt nicht über eine externe Schaltvorrichtung, z.B. eine Zeitschaltuhr ans Stromnetz angeschlossen oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Anbieter abgeschaltet wird.

TECHNISCHE DATEN:

Modell	CH-09	CH-09F
Nennspannung	230 V~ 50/60 Hz	230 V~ 50/60 Hz
Nennleistung	2000W	2000W
Schutzklasse	I	I
Schutzart	IP20	IP20

4

Mai / 2018

BESCHREIBUNG: (Abb. 1)



1	Abluftgitter
2	Griff
3	Heizstufen Schalter
4	Thermostatregler
5	Standfuß
6	Gebläse-Schalter (nur bei Modell 957067 / CH-09F)

5

Mai / 2018